

**FPM** Festival de la **P**oésie  
de Montréal

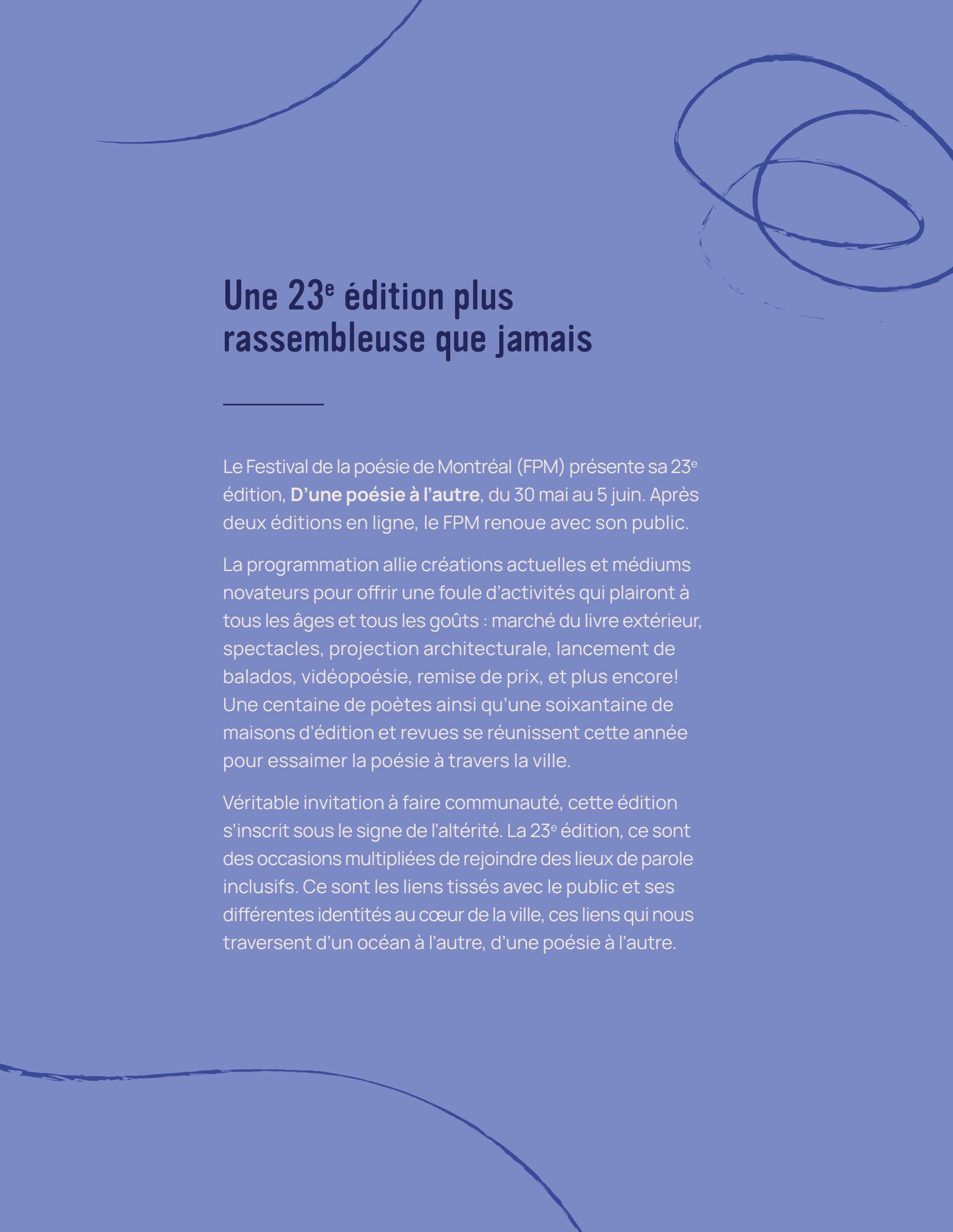
Programmation - 23e édition

# D'UNE POÉSIE À L'AUTRE

30 mai au 5 juin 2022



[festivaldelapoiesiedemontreal.com](http://festivaldelapoiesiedemontreal.com)



## Une 23<sup>e</sup> édition plus rassembleuse que jamais

---

Le Festival de la poésie de Montréal (FPM) présente sa 23<sup>e</sup> édition, **D'une poésie à l'autre**, du 30 mai au 5 juin. Après deux éditions en ligne, le FPM renoue avec son public.

La programmation allie créations actuelles et médiums novateurs pour offrir une foule d'activités qui plairont à tous les âges et tous les goûts : marché du livre extérieur, spectacles, projection architecturale, lancement de balados, vidéopoésie, remise de prix, et plus encore! Une centaine de poètes ainsi qu'une soixantaine de maisons d'édition et revues se réunissent cette année pour essaimer la poésie à travers la ville.

Véritable invitation à faire communauté, cette édition s'inscrit sous le signe de l'altérité. La 23<sup>e</sup> édition, ce sont des occasions multipliées de rejoindre des lieux de parole inclusifs. Ce sont les liens tissés avec le public et ses différentes identités au cœur de la ville, ces liens qui nous traversent d'un océan à l'autre, d'une poésie à l'autre.

# Poésie dans la ville



## POÉSIÉ GO! PORTRAIT ÉCLATÉ LE BALADO POÉSIEGO!

CONTENU EN LIGNE GRATUIT

### Sur le site du FPM et les plateformes de baladodiffusion

Cette série de balados originaux juxtapose 10 textes inédits et 10 créations sonores afin de faire rayonner les talents montréalais et franco-canadiens. Retrouvez-les à travers notre campagne d'affichage urbain et écoutez-les en chemin grâce au code QR.

**Avec :** Salah El Khalfa Beddiari, Maya Cousineau Mollen, Carole David, Nicholas Dawson, Lise Gaboury-Diallo, Georgette LeBlanc, J.R. Léveillé, Josiane Ménard, Hector Ruiz et Elkahna Talbi

**Artistes sonores :** James O'Callaghan et Evelin Ramón

**Réalisation :** Virage Sonore

## MUR À MUR : PROJECTION ARCHITECTURALE

ENTRÉE LIBRE

**Lundi 30 mai au dimanche 5 juin 2022  
de 21h à minuit**

**BAnQ - Grande Bibliothèque  
475, boulevard De Maisonneuve Est**

Pendant toute la durée du FPM, vivez une immersion poétique en assistant à la projection architecturale présentée sur la façade extérieure de la Grande Bibliothèque de Montréal. En collaboration avec le studio mirari et le Quartier des spectacles, l'expérience tout en poésie et en lumière intégrera des extraits des textes présentés dans les balados PoésieGo! *Portrait éclaté*.

## VISITE GUIDÉE & MÉDIATION CULTURELLE

ENTRÉE LIBRE

**Mardi 31 mai 2022 - 21h**

**BAnQ - Grande Bibliothèque  
475, boulevard De Maisonneuve Est**

Les poètes ayant participé au balado *Portrait Éclaté* accompagneront le public lors de la projection architecturale de la soirée. Une expérience immersive racontée par ses artistes.



# Ville éveillée

## LA GRANDE SOIRÉE DU FPM

ENTRÉE LIBRE

**Mercredi 1<sup>er</sup> juin 2022 - 19h30**

Ouverture des portes à 19h

**Auditorium BAnQ - Grande Bibliothèque  
475, boulevard De Maisonneuve Est**

La grande soirée du Festival de la poésie de Montréal accueille cette année des poètes internationaux·ales et montréalais·es, franco-canadien·nes et anglo-québécois·es qui se réuniront dans une ambiance festive et musicale pour célébrer la beauté et la diversité du paysage poétique. C'est d'ailleurs dans ce climat rassembleur que sera remis le Prix francophone international 2022.

**En collaboration avec BAnQ**

**Avec :** Lise Gaboury-Diallo, Lorrie Jean-Louis, Kaie Kellough, J.R. Léveillé, Makenzy Orcel, Jean Portante et Gillian Sze

**Accompagnement musical :**  
Elyze Venne-Deshaies, en partenariat avec Lunes

## REMISE DU PRIX FRANCOPHONE INTERNATIONAL

ENTRÉE LIBRE

**Lors de la grande soirée du FPM  
Mercredi 1er juin 2022**

Pour la deuxième année consécutive, le Festival de la poésie de Montréal est heureux de remettre le Prix francophone international à une œuvre poétique s'étant démarquée par sa qualité formelle et thématique. La remise de ce Prix permet d'encourager la découvrabilité de la poésie francophone à l'échelle internationale en plus de sensibiliser le grand public à la poésie actuelle.

### Membres du Jury :

Sylvestre Clancier, président de l'Académie Mallarmé et de la Maison de poésie—Fondation Émile-Blémont, France

Isabelle Courteau, cofondatrice du Festival de la poésie de Montréal et directrice générale et artistique de 2000 à 2021, Canada

Abdoulaye Fodé Ndione, membre fondateur de la Maison africaine de la poésie internationale, Sénégal

David Giannoni, directeur de la Maison de la poésie d'Amay /fiEstival, Fédération Wallonie-Bruxelles

Guy Régis Jr, directeur artistique du Festival Quatre Chemins, Haïti

### La seconde sélection 2022 :

**Marc André Brouillette (Canada)**, La langue de ta langue (Le Noroît)

**Roger Dextre (France)**, Le jour qui revient (La Rumeur libre)

**Hélène Dorion (Canada)**, Mes forêts (Bruno Doucey)

**Patrick Dubost (France)**, Les deux royaumes (La Rumeur libre)

**Cécile Guivarch (France)**, C'est tout pour aujourd'hui (La tête à l'envers)

**Rachel Leclerc (Canada)**, La chambre des saisons (Le Noroît)

**Fiston Mwanza Mujila (Congo)**, Kasala pour mon Kaku et autres poèmes (L'Arbre paroles)

**Makenzy Orcel (Haïti)**, Pur sang (La Contre allée)

**Jean Portante (Luxembourg)**, Jadis je disait (Phi)

**Jean Sioui (Canada)**, Au couchant de la terre promise (Mémoire d'encrier)

# Rendez-vous vidéopoésie

## SOIRÉE RVVP

ENTRÉE 5\$

**Jeudi 2 juin 2022 - 18h**

**Cinéma public - 505, rue Jean-Talon Est**

La poésie rencontre le grand écran! Assistez à la projection des 10 vidéopoèmes sélectionnés pour la compétition des Rendez-vous vidéopoésie 2022, suivie du couronnement de l'œuvre gagnante, puis d'une période d'échanges et de questions. Le lauréat ou la lauréate recevra une bourse de 500\$ et verra son vidéopoème distribué par Vidéographe.

**En partenariat avec Vidéographe**

### **BINDING CHESTS, MENDING HEARTS**

Réalisation et texte : Raphaëlle Bessette-Viens

### **FEU**

Réalisation : Rosalie Bordeleau

Texte : Valérie Forgues

### **FRAGMENTS**

Réalisation : Anick Beaulieu et Gigi Perron

Texte : Patrice Desbiens

### **JE SUIS CE FAMEUX CORPS**

Réalisation : Maude Archambault-Wakil

Texte : Jean-Christophe Leblanc

### **KO PYHARE, PARA SIEMPRE**

Réalisation : Fiorella Boucher et Laura Criollo-Carrillo

Texte : Fiorella Boucher

### **LA RÉVOLUTION**

Réalisation : Samuel Boucher et Zoé Rondeau

Texte : Alicia Guillotte

### **LE CRATÈRE**

Réalisation et texte : Justine Falardeau

et Florence Falgueyret

### **LULLABY**

Réalisation et texte : Marie-Soleil Joyal

### **SANS ÉCHAPPE**

Réalisation et texte : Helia Hagh-Doust

### **WALKING WITH O ME! O LIFE!**

Réalisation : Paula Dykstra et Patrick Gauvin

Texte : Patrick Gauvin

## RVVP LA NUIT

ENTRÉE LIBRE

**Vendredi 3 juin 2022 - 21h**

**Parc Baldwin**

Vivez l'expérience totale de la poésie sur grand écran en assistant aux projections des 10 vidéopoèmes finalistes à la lueur des étoiles! Profitez également de l'occasion pour visionner les vidéopoèmes récipiendaires de 2020 et 2021, présentés publiquement pour une première fois.

**En partenariat avec Vidéographe et Sémaphore**

### **Lauréat-es 2021**

CORPS MINÉRAL de Gabrielle Harnois-Blouin et Charline Dally

### **Lauréate 2020**

Y'A DU NOIR DANS TES AILES de Linda Vachon



# La poésie en scène

---

## ÉPIQUES VOICES

ENTRÉE LIBRE - ANIMATION BILINGUE

**Lundi 30 mai 2022 - 19h30**

Ouverture des portes à 19h

**Ausgang Plaza - 6524, rue St-Hubert**

Le FPM propose une soirée d'ouverture complètement bilingue afin d'unir les accents et les langues de la poésie montréalaise et québécoise. Adeptes de littérature et grand public sont invité-es à y découvrir la poésie à venir.

**Avec :** Mo Bolduc, Sarah Burgoyne, Alexandre Dostie, Andrée Lévesque Sioui, Tess Liem, Tara McGowan-Ross, Emné Nasereddine et Faith Paré

**Animation :** Catherine Cormier-Larose et Katherine McLeod

## LANGUES EN JOUTE

ENTRÉE LIBRE

**Vendredi 3 juin 2022 - 17h30**

**Entrepôt 77 - 77, rue Bernard Est**

Les aspects et les enjeux de la traduction poétique seront au cœur de cette table ronde qui sera suivie d'une joute poétique lors de laquelle trois poètes s'affronteront dans un échange amical où traduction et poésie se rencontrent.

**En partenariat avec Metropolis bleu**

**Avec :** Daphné B., David Bradford, Marie Frankland et Leigh Kotsilidis

**Animation :** Jonathan Lamy

## FIN DE SOIRÉE DANS TA TÊTE

ENTRÉE LIBRE

**Samedi 4 juin 2022 - 21h à 22h**

**Nouvel établissement**

**5817, boulevard Saint-Laurent**

Une fin de soirée poétique à 2 pas du Marché de la poésie pour se réchauffer le cœur et les mains et se retrouver, enfin! Des lectures poétiques extraordinaires avec des voix plus grandes que nature.

**Avec :** toino dumas, Kama La Mackerel et Erika Soucy

**Suivi d'une animation musicale avec DJ**

## PREMIERS PAS POÉTIQUES

ENTRÉE LIBRE

**Dimanche 5 juin 2022 - 13h**

**Atomic café - 3606, rue Ontario Est**

L'événement Premiers pas poétiques présente sa 6<sup>e</sup> édition de lecture publique mettant en lumière la poésie jeunesse. Des jeunes de 13 à 18 ans partageront leurs textes poétiques aux côtés de quatre artistes bien établis. Venez entendre la relève de demain!

**Avec :** Marie-Célie Agnant, Rébecca Déraspe, Guillaume Lebel et Alice Rivard

**Animation :** Laurence Latreille

**Un projet de Caroline Fournier**



# Faire sa poésie

## MARCHÉ DE LA POÉSIE

ENTRÉE LIBRE

**Jeudi 2 juin & vendredi 3 juin 2022 - 16h à 20h**

**Samedi 4 juin 2022 - 11h à 20h**

**Dimanche 5 juin 2022 - 11h à 17h**

**Entrepôt 77 - 77, rue Bernard Est**

Enfin de retour en présentiel, cet événement phare du FPM propose un Marché de la poésie où s'arrêter, bouquiner et échanger avec une soixantaine d'éditeur-ices et revuistes. Pour une première fois, le milieu du livre de poésie et son public se retrouveront sous le toit dégagé de l'Entrepôt 77. Entouré de verdure, cet espace urbain à aire ouverte, niché le long de la piste cyclable des Carrières, permettra de dénicher de nouveaux recueils tout en profitant du beau temps.

### Maisons d'édition et revues participantes

Arcmtl - Expozine  
Bouc Productions  
Centre québécois du P.E.N. international  
Cercle des solidarités francophones Québec  
Del Busso éditeur  
Écrits des Forges  
Éditions Fond'tonne  
Éditions Hannenorak  
Éditions du Noroît  
Éditions du tanka francophone  
Éditions Triptyque  
Éditions Omri  
La courte échelle  
La Mèche  
La Peuplade  
Les éditions de la Bagnole  
Les éditions de la Maison en feu  
Les éditions Rodrigol  
Les éditions Sémaphore  
Les éditions de Ta Mère  
les éditions du passage  
Les Herbes rouges  
L'Hexagone  
Le Quartanier  
Lézard amoureux  
L'Oie de Cravan  
Mémoire d'encrier  
Metatron Press  
Metonymy Press  
Moult Éditions

Poètes de brousse  
Productions Rhizome  
Revue Estuaire  
Revue Moebius  
SODEP - Société de développement des périodiques québécois  
Vallum Magazine

### Regroupement des éditeurs franco-canadiens (REFC)

Éditions David  
Éditions Perce-Neige  
Éditions Prise de Parole  
Éditions Terre d'Accueil  
Les Éditions du Blé

### Association belge d'éditeurs francophones

Bleu d'Encre  
Éditions du Taille Pré  
Éditions du Vide  
Éditions Le Coudrier  
Éditions L'Herbe qui tremble  
Éditions Tétras Lyre  
Éditions maelstrÖm  
Éléments de langage  
Éranthis Éditions  
Espace Nord  
La Lettre volée  
L'Arbre à paroles  
L'Arbre de Diane  
Le Cormier  
Les Impressions Nouvelles  
M.E.O. Éditions

## CABARETS DE LA POÉSIE

ENTRÉE LIBRE

**Jeudi 2 juin & vendredi 3 juin 2022 - 16h**

**Parc Albert-Saint-Martin  
Rue Berri à l'angle de la rue Bienville**

ENTRÉE LIBRE

**Samedi 4 juin 2022 - 17h**

**Entrepôt 77  
77, rue Bernard Est**

C'est aux cabarets de la poésie, dans un cadre convivial mais non moins festif, que vous pourrez écouter de nombreux-euses poètes faire la lecture de leurs plus récents écrits. Trois rendez-vous à ne pas manquer!

### Poètes participant-es

Émilie Allard  
Virginie Beauregard D.  
Benoit Bordeleau  
David Bouchet  
Hélène Bughin  
Alexandra Campeau  
Vanessa Courville  
Maya Cousineau Mollen  
Nelly Desmarais  
Mathieu Dubé  
Alycia Dufour  
Frédéric Dumont  
Carolanne Foucher  
Alegria Gobeil  
Alizée Goulet  
Vickie Grondin  
Julie Leblanc  
Francine Minguez  
Chantal Neveu  
Mélanie Noël  
Pierre Ouellet  
Noémie Pomerleau-Cloutier  
Jolène Ruest  
Chloé Savoie-Bernard  
Eli Tareq El Bechelany-Lynch  
Aimée Verret  
Derek Webster

# Remerciements

## Merci au jury du Prix francophone international du Festival de la poésie de Montréal

Sylvestre Clancier, Isabelle Courteau, Abdoulaye Fodé Ndione, David Giannoni et Guy Régis Junior

## Merci à l'équipe du FPM 2022

Catherine Cormier-Larose (codirectrice générale et directrice artistique), Noémie Perreault (codirectrice générale et directrice administrative), Stéphanie Guité-Verret (responsable des communications et adjointe aux directions), Audrey-Ann Gascon (coordonnatrice du Marché), Sophie Boivin (adjointe à la production - stagiaire), Émilie Harvey (graphisme), RuGicom et Geneviève Harvey (relations de presse), Camille Gladu-Drouin (photographe), Alexandre Turgeon-Dalpe (bande-annonce)

## Merci aux membres du jury des Rendez-vous vidéopoésie

Virginie Fournier, Gabrielle Harnois-Blouin et Chantal Partamian

## Merci aux membres du conseil d'administration

Anna Hoddé Ménard (présidente par intérim), Pascal Fioramore (trésorier), Hugh Hazelton (administrateur), Catherine Cormier-Larose (administratrice), Noémie Perreault (administratrice), Caroline Bérubé (administratrice et représentante socio-économique), Morgane Millan (administratrice, représentante socio-économique)

Nous remercions tous nos partenaires pour leur dévouement dans la réalisation des multiples activités du FPM, permettant de rendre la poésie accessible au grand public de la région montréalaise.

Canada

Canada Council  
for the Arts  
Conseil des arts  
du Canada

Québec

CONSEIL  
DES ARTS  
DE MONTRÉAL

Montréal

Soutenu par

Le Plateau-Mont-Royal  
Montréal

REFC  
Regroupement des  
éditeurs franco-canadiens

Vidéographe 50<sup>+</sup>

BAND

Les  
libraires  
.ca

sodep  
Société de développement  
des périodiques  
culturels québécois

CONSULAT  
GÉNÉRAL  
DE FRANCE  
À QUÉBEC  
L'avis  
d'Amay  
Patrimoine

maipo  
FÉDÉRATION  
DES MAISONS  
DE POÉSIE

ACADÉMIE MALLARMÉ

MAISON  
DE  
POÉSIE  
FONDATION AVELLE BELMONT  
RÉGIONALE D'OUTAISE PUBLIQUE

fiFestival  
musiStrOm reEvolution

Maison  
Africaine  
de Poésie  
Internationale  
Maison de Poésie  
d'Amay

Festival  
Quatre  
chemins